



Betton infos

décembre 2017 n°419 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr

Lumières en fête à Betton

Actualités en bref

■ Prévention des cambriolages

Pendant les fêtes de fin d'année, le risque de cambriolage est accru. L'obscurité permet aux personnes mal intentionnées d'être moins visibles. Les logements laissés sans surveillance pendant les vacances ou le temps d'un réveillon deviennent des proies sensibles pour les cambrioleurs. Si vous vous absentez plusieurs jours, vous pouvez bénéficier de **l'opération tranquillité vacances** en faisant une demande auprès de la gendarmerie ou de la police municipale. Des patrouilles surveilleront régulièrement votre domicile et vous préviendront en cas de besoin. Enfin, soyez discrets, ne donnez pas d'informations concernant votre absence et ne tentez pas les cambrioleurs. En cas de comportement suspect, contactez la gendarmerie en appelant le 17. Attention, ne touchez à rien si vous constatez des faits d'effractions.

■ Recensement citoyen

Toute personne de nationalité française doit se faire recenser entre la date de ses 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant. Cela implique obligatoirement de se présenter à la Journée Défense Citoyenneté laquelle déclenche une inscription automatique à 18 ans sur les listes électorales de la commune de son domicile actuel. Toutefois, il appartient aux jeunes de vérifier **avant le 31 décembre de l'année précédant leur 18^{ème} anniversaire** que la commune a bien été informée de l'accomplissement de cette journée et que l'inscription électorale a donc bien été prise en compte. Pour les retardataires qui se feraient recenser hors délai réglementaire, l'inscription sur les listes électorales risque de s'en trouver décalée. Dans cette hypothèse, les intéressés devront procéder eux-mêmes à cette démarche volontaire. Renseignez-vous à l'accueil de votre Mairie.

■ **Mairie : horaires d'ouverture**
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Samedi : permanence état civil de 9h à 12h
Passeports et cartes d'identité sur rendez-vous
mairie-info@betton.fr
www.betton.fr
02 99 55 81 01

L'ACTUALITÉ DU MOIS

Parlons vélo

En octobre dernier, la page Facebook de la Ville de Betton relayait une enquête de « Parlons vélo » intitulée : Baromètre des villes cyclables. Ce questionnaire en ligne avait pour objectif de mieux cerner les attentes des citoyens qui se déplacent en vélo. Le post a montré l'intérêt des bettonnais pour ce mode doux : sur les 95 367 réponses enregistrées sur le site fin novembre, la commune se classait à la seconde place de sa catégorie devant Cesson, Chantepie et Bruz. Les résultats seront rendus publics en 2018. Affaire à suivre...

■ Mise à jour plan cadastral

Le service du Cadastre procède actuellement à la **mise à jour du plan cadastral de la commune pour une durée d'environ deux mois.** Cette opération consiste à mesurer sur place les bâtiments nouveaux, toutes les extensions récentes des bâtiments existants et à constater les démolitions afin d'actualiser le plan de ces changements. Dans l'exercice de ses fonctions, M. Stéphane Mathé, géomètre du Cadastre, peut être conduit à accéder à des lieux privés. Il est doté d'une carte professionnelle ainsi que d'une copie de l'arrêté préfectoral relatif aux travaux de conservation cadastrale. Il circule dans une Opel Corsa grise immatriculée 3061ZP35. Merci de lui faciliter l'accès de votre parcelle afin qu'il puisse effectuer les mesurages nécessaires.

■ Collecte de sang

L'Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Betton, sous l'égide de l'Etablissement Français du Sang (EFS) organise sa prochaine collecte le **samedi 2 décembre** de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30 à l'espace Anita Conti. Au mois de décembre, tendez le bras !

■ J'habite mon temps

Mardi 12 décembre à 14h, salle de La Confluence, le Clic Noroit et organise une conférence théâtre/débat interprétée par la compagnie Quidam Théâtre et animée par l'association Psychologie & vieillissement sur les questions relatives au maintien à domicile et au bien vieillir. À l'issue de cette conférence, un stand d'informations tenu par le Centre Communal d'Action Sociale et Relais Services répondra à vos questions.

■ Animations Betton Ludique

Les prochaines dates des animations régulières proposées par Betton Ludique auront lieu **samedi 9 décembre** à 14h30 à la médiathèque et **jeudi 28 décembre** à 20h30 dans l'auditorium. Plus de renseignements : betton.ludique@gmail.com

■ Calendrier des pompiers

Les pompiers du centre de secours de Betton ont débuté leur tournée de calendriers pour l'année 2018. Des équipes en uniforme vont sillonner la commune jusqu'au **lundi 25 décembre.** Accrédités et porteurs d'une carte d'identité, les soldats du feu vous remettront un reçu en échange de l'achat d'un calendrier. La somme récoltée servira à améliorer le quotidien au centre et à acquérir de nouveaux outils et équipements. Manifestez votre soutien en faisant un don.

■ Aide aux aidants

La prochaine séance de l'aide aux aidants aura lieu le **mercredi 20 décembre** à la résidence de l'Îlle autour d'un goûter de Noël. Renseignements et inscriptions au 06 61 95 58 07 ou à l'accueil de la Résidence.

■ Inscription sur les listes électorales

Vous venez d'emménager sur la commune ? Pour pouvoir voter à Betton, votre inscription sur les listes électorales est obligatoire **avant le 31 décembre.** Vous pouvez vous inscrire directement en ligne sur l'Espace citoyen accessible depuis le site [betton.fr](http://www.betton.fr) ou en vous présentant à l'accueil de la Mairie. Pensez à vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Le Pôle Aménagement de la Ville est ouvert au public :
- **lundi et vendredi** de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- **mardi et jeudi** de 13h30 à 17h
- **mercredi** de 8h30 à 12h30.



6



8

s o m m a i r e

- 4 à 6 **VIE MUNICIPALE**
Conseil municipal du 8 novembre
Mutuelle communale
Microcrédit personnel
Travaux et circulation
- 7 **PORTRAITS ECONOMIQUES**
Les Cru'c
Madame Hélène
- 8 et 9 **CULTURE**
L'OSB à La Confluence
2^{ème} escale photo de Steve McCurry
- 10 et 11 **DOSSIER**
Le commerce local à la fête pendant Noël
- 12 et 13 **ENVIRONNEMENT**
Le Plan d'Actions Énergie (PAE)
Une caméra thermique prêtée aux habitants
- 13 **MOBILITÉ**
L'auto partage à Betton
- 14 et 15 **JEUNESSE**
Rick Le Cube, le spectacle de Noël
La cantine de la Haye-Renaud dit « stop » au gaspillage alimentaire
- 14 et 15 **MÉDIATHÈQUE**
Les rendez-vous
Animations multimédias
- 16 et 17 **VIE ASSOCIATIVE**
Actualité des associations
- 18 **PORTRAIT DE BETTONNAIS**
Valérie Lys
- 18 **EXPRESSION DE LA MINORITÉ**
- 19 et 20 **AGENDA, CLIN D'OEIL**

EDITORIAL

Lors de la cérémonie du 11 novembre, les élèves de 3^{ème} du Collège François Truffaut ont lu ce poème collectif, écrit de leurs propres mains, inspiré des guerres de tranchées. En voici quelques extraits :

[...]

Bleu, blanc, rouge, le drapeau de la France
Noir le cœur des soldats qui pour Elle se battent

Gris foncé le pelage des rats qui vous entourent dans votre sommeil
Gris sombre l'humeur des pauvres soldats, rouge celle des sergents
Gris le temps des pluies qui annoncent la boue

Noire la boue collée aux bottes, le pain au goût de terre dévastée
Noires les pensées des soldats
Noire la couleur de la mort emportant les hommes qu'ils le veulent ou non
Au flot du destin

Jaune la couleur des balles filant, déchirant, transperçant,
Ravageant les armées à ciel ouvert
Jaune doré la chevelure de ce jeune soldat
Que j'ai vu périr frappé par un obus
Jaune moutarde les gaz asphyxiants
Jaune flamboyant les explosions

Rouge l'ardeur des combats nuit et jour
Rouge la fureur des officiers et les exécutions pour l'exemple
Rouge les fleurs que j'aurais aimé t'offrir
Rouge le sang de nos ennemis qui saignent, le sang de nos frères d'en face

Blanche la lumière aux portes de la mort
Blanche la robe des infirmières
Blanches les lettres d'espoir apportées par le postier

Plus blanc encore le drapeau de la paix.

En cette fin d'année 2017, nous espérons que ce vœu de paix sera entendu à travers le monde et nous vous souhaitons à toutes et à tous de joyeuses fêtes de fin d'année.

La rédaction

Pour lire l'intégralité des textes écrits et lus par les élèves du collège François Truffaut lors de la cérémonie du 11 novembre, rendez-vous sur www.betton.fr (rubrique actualités)



CONSEIL MUNICIPAL

du mardi 8 novembre 2017

AMÉNAGEMENT
DU TERRITOIRE
Véhicules en auto partage

La Municipalité a acté un temps fort autour de la thématique Mobilité au cours de l'année 2017. À ce titre, elle propose une expérimentation consistant en la création de deux stations de voiture en auto partage.

Pour cela, CITEDIA SERVICES, gestionnaire du service City Rou', existant déjà sur Rennes avec 34 stations, propose de mettre à disposition de la Ville de Betton, deux véhicules thermiques équipés en auto partage pour une expérimentation de 6 mois renouvelables, à compter du 1^{er} mars jusqu'au 31 août 2018, dans la limite de 10 000 km par véhicule.

Le service s'adresse à des particuliers et des entreprises, bettonnais ou clients City Rou'. Le montant de l'abonnement est offert aux bettonnais (particulier ou entreprise) pour toute la durée de l'expérimentation.

Après en avoir délibéré, le conseil municipal a décidé d'approuver les termes du contrat avec CITEDIA SERVICES.

Pour plus d'informations, rendez-vous en page 13 du magazine.

Plan d'actions énergie

Rennes Métropole élabore depuis novembre 2015 son Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET) pour coordonner et animer la transition éner-

gétique sur le territoire, conformément à la loi relative à la transition énergétique pour la croissance verte d'août 2015.

Elle a ainsi invité toutes les communes à poursuivre leur engagement dans la transition énergétique du territoire en produisant chacune un Plan d'Actions Énergie (PAE) pour la période 2017-2020, adapté aux enjeux et ressources de chacune.

En vue de contribuer au PCAET, la commune de Betton a choisi de mettre en avant les 3 actions prioritaires suivantes de son PAE :

- Priorité 1 : Accompagner les habitants dans le changement de leurs pratiques de mobilité en proposant des véhicules en auto partage,
- Priorité 2 : Rénover globalement un bâtiment public, le groupe scolaire des Omblais,
- Priorité 3 : Réaliser une installation d'énergie renouvelable sur un bâtiment communal : pose de panneaux solaires thermiques sur le toit de la crèche.

Après en avoir délibéré, le conseil municipal a décidé :

- d'approuver le plan d'actions énergie tel qu'annexé,
- de proposer à Rennes Métropole les 3 actions prioritaires suscitées.

Pour plus d'informations, rendez-vous en page 12 du magazine.

ÉCONOMIE/COMMERCE

Centre commercial du Trégor :
vente d'une portion de
terrain à la SCI Gastineau

Afin de rendre plus lisible et plus attractif le centre commercial du Trégor, la Ville de Betton conduit depuis plusieurs années, une opération de renouvellement urbain sur le secteur du Trégor. Dans le cadre de cette dynamique, Messieurs Gastineau et Talbourdet, charcutiers-traiteurs, projetant d'installer leur activité dans le centre commercial du Trégor, ont sollicité la collectivité dans le but d'acquérir une surface de terrain de 13 m² environ en vue de réaliser une extension du local de boucherie/traiteur vacant à ce jour.

La municipalité a accepté de céder cette emprise moyennant le prix forfaitaire de 1 500 € HT. France Domaine a émis un avis favorable sur les modalités de cette transaction le 19 octobre 2017. Ce bien à usage de place piétonne fait partie du domaine public communal et il ne pourra être aliéné qu'après désaffectation et déclassement.

Après en avoir délibéré, le conseil municipal a décidé :

- de désaffecter la surface de 13 m² environ,
- de déclasser ce même bien,
- d'accepter la cession de ce bien à la SCI Gastineau selon les modalités définies ci-dessus.

■ **Prochain CONSEIL MUNICIPAL :**
le mercredi 13 décembre à 20h30

Retrouvez toutes les décisions du Conseil Municipal sur www.betton.fr

Une mutuelle
communale

La Ville de Betton réalise une étude pour connaître vos attentes en matière de mutuelle complémentaire santé et envisage à terme la possibilité d'une complémentaire de groupe dite « communale ». Construite dans un objectif de solidarité et de mieux vivre ensemble, cette mutuelle sera menée en concertation avec les habitants pour cerner aux mieux leurs attentes et répondre à leurs besoins.

Pourquoi ?

- Pour pallier les inégalités sociales de santé des personnes qui, par manque de moyens, font l'économie d'une mutuelle,
- Pour permettre de revenir à une couverture de soins minimale en bénéficiant de coût réduit,
- Pour redonner du pouvoir d'achat à prestation équivalente.

Pour qui ?

Les retraités, les non-salariés, les demandeurs d'emploi, certains salariés et toute personne intéressée.

Le principe est simple :

Négocier des contrats collectifs avec un nombre significatif de personnes mobilisées.

Le projet en 4 étapes

- La concertation : l'élaboration d'une mutuelle communale est le fruit d'un long processus de concertation entre la Ville et le CCAS.
- L'appel d'offres : pour examiner les candidatures et offres des différentes mutuelles et choisir celle qui sera la plus avantageuse pour les adhérents.
- La réunion publique d'information : pour présenter le projet et échanger sur les attentes de chacun.
- La mutuelle communale : bien qu'étant issue d'une démarche collective, l'adhésion à cette mutuelle sera individuelle.

Votre participation est essentielle

Merci de bien vouloir nous retourner ce questionnaire par courrier, mail ou complétez-le en ligne (voir modalités indiquées sur le questionnaire). Parlez-en autour de vous, plus vous serez nombreux, plus nous aurons des chances d'obtenir des garanties avantageuses pour chacun à un coût modéré.

Le microcrédit :
un prêt pour vos projets

Depuis trois ans, la Ville de Betton propose le microcrédit personnel pour répondre aux besoins des Bettonnais qui doivent faire face aux imprévus de la vie et qui ne peuvent pas trouver de solution financière dans le circuit bancaire classique.

Dans le cadre de sa politique de solidarité, la Municipalité a mis en place, en partenariat avec l'agence de Betton du Crédit Mutuel, le microcrédit. D'un montant de 300 à 3000 €, il vise à offrir une solution aux personnes qui sont actuellement exclues du crédit bancaire classique du fait de leurs revenus trop faibles. Il peut permettre de financer un projet clairement identifié : la mobilité dans le cadre d'un emploi (scooter, moto, véhicule...), une formation au permis de conduire, une aide au logement et/ou à la personne ou toute autre situation exceptionnelle (à étudier au cas par cas).

La demande de prêt est l'occasion de faire un bilan de la situation financière du demandeur. Une fois le microcrédit personnel accordé, le bénéficiaire s'engage dans son projet, suivi par un des travailleurs sociaux qualifiés du CCAS. Cette démarche vise, à terme, à limiter les situations d'impayés et les risques de surendettement.

Les conditions d'éligibilité :

- être âgé de plus de 18 ans
- résider sur la commune depuis plus de 3 mois
- être de nationalité française ou en situation régulière
- ne pas avoir le statut de lycéen
- ne pas être en situation de surendettement ou de faillite personnelle
- être titulaire de minima sociaux ou de revenus modestes permettant cependant le remboursement du prêt

Pratique

■ Renseignements : auprès du CCAS, 28 avenue d'Armorique aux horaires d'ouverture ou au 02 99 55 79 53 ou sur ccas@betton.fr

Cérémonie des médaillés du travail

Samedi 4 novembre, près d'une trentaine de récipiendaires bettonnais ont participé à la Cérémonie des Médaillés du Travail.

Entouré des membres du Conseil Municipal, Michel Gautier a souligné l'importance de cette distinction qui récompense l'ancienneté de service des salariés.

Après avoir fait un tour d'horizon sur la situation de l'emploi au niveau local, le Maire a invité chaque médaillé à présenter son parcours devant l'assistance. Il a ensuite remis à chacun d'entre eux un cadeau offert par la municipalité, avant de terminer par le traditionnel vin d'honneur pour clore l'évènement. Encore toutes nos félicitations aux médaillés !



Vos démarches simplifiées

Afin de simplifier l'accès aux démarches administratives, la ville de Betton vous propose deux nouveaux services en ligne.

- Pour obtenir un passeport, une carte d'identité, conclure un PACS : à partir du 1^{er} janvier 2018, les prises de RDV se feront en ligne via la plateforme Clic RDV, et non plus par téléphone.
- Pour les démarches liées à la halte-garderie, l'école ou les activités périscolaires : à partir du 6 décembre, les usagers de l'Espace

Famille pourront se rendre directement sur l'Espace Citoyen. Celui-ci permettait notamment de s'inscrire sur les listes électorales ou de demander des actes d'état civils. Les démarches seront désormais centralisées.

Rendez-vous sur le site de la Mairie pour accéder à ce nouveau portail « deux en un ».



Point travaux et circulation

Complexe sportif de La Touche : un terrain synthétique pour Noël...

Le futur terrain de football en gazon synthétique prend forme ! Depuis la rentrée, le complexe sportif de La Touche est en chantier. Dernièrement, la pelouse a été déroulée, les clôtures qui l'entourent ont été fixées et le marquage au sol est terminé.

« Afin de stabiliser la couverture engazonnée, nous avons dispersé une première couche de sable puis une seconde couche de caoutchouc », détaille l'équipe en charge des travaux. « Ce mois-ci, nous allons réaliser l'enrobé du chemin autour du terrain pour faciliter le déplacement des spectateurs. Nous terminerons par les équipements (buts, bancs...) qui seront installés d'ici peu ».

Les travaux ont avancé comme prévu. « Les conditions météorologiques (faible pluie, bel ensoleillement...) nous sont très favorables », affirment de concert le chef de chantier et le maître d'œuvre. « Si le climat reste inchangé, nous serons en mesure de clore le chantier d'ici la mi-décembre ». La livraison pourrait alors se faire à Noël.

Contrairement au terrain de football classique, il faut savoir que le gazon synthétique est rapidement praticable. Si les travaux gardent le même rythme, il serait donc fort possible que les joueurs puissent fouler le gazon pour les fêtes. « Un beau cadeau de fin d'année ! » conclut le maître d'œuvre.

Rue de Rennes : la pose de l'enrobé continue

Dans le cadre de l'aménagement de la rue de Rennes, Rennes Métropole va effectuer des travaux préparatoires avant la réalisation de l'enrobé définitif sur la section comprise entre l'allée du Pigeon Blanc et l'allée Simone Morand.

Les travaux se dérouleront dans la nuit du **lundi 11 au mardi 12 décembre** de 20h à 6h.

Pendant cette période, la circulation sera interdite sur la rue de Rennes ainsi que dans les allées débouchant sur la rue de Rennes. Nous vous demandons en conséquence de bien vouloir prendre vos dispositions pour le stationnement de vos véhicules. En cas de conditions météorologiques défavorables (pluie), l'intervention devra être reportée.

Le médiateur de chantiers est à votre disposition pour de plus amples renseignements au 02 23 62 12 28.

La municipalité s'associe à Rennes Métropole pour vous remercier par avance de votre compréhension lors des perturbations engendrées.



Le petit Cru'c en plus

Fanny Gabily et Nicolas Paumier s'installent au marché pour vendre leurs recettes de légumes bio conservés par fermentation lactique. Une idée goûteuse pour relever les plats et l'apéro.

Depuis novembre, le marché de Betton accueille un nouveau stand occasionnel de produits alimentaires, tenu par un jeune couple en reconversion professionnelle. Nicolas était cuisinier. Fanny travaillait dans le secteur de l'animation sociale. Quand ils ont découvert la lactofermentation, les deux associés se sont lancés dans la vente de petits légumes préparés selon une méthode de conservation naturelle, sous l'étiquette « Les Cru'c ». Le principe ? Coupés de l'oxygène, salés et à température maîtrisée, les légumes transformés rapidement après la récolte voient leurs bactéries proliférer et produire de l'acide lactique. Pas besoin de cuisson ni de stérilisation : le procédé écologique de fermentation préserve les qualités nutritionnelles et limite la consommation d'énergie. « Il donne surtout aux légumes ce petit goût frais et acidulé qui permet de varier les plaisirs », complète Fanny. Un peu comme les pickles.

Montée en graine cet été, l'entreprise prépare ses légumes dans un laboratoire de Noyal-Châtillon-sur-Seiche. Les Cru'c commercialisent pour l'instant une dizaine de recettes de légumes bruts, mixés, râpés et assaisonnés : tomates, betteraves, choucroute coréenne, achards, navets à la libanaise... Uniquement des produits



Fanny Gabily.

bio et de saison, issus de deux exploitations agricoles de Vignoc et la Mézière.

Présente également le mercredi au marché Sainte-Thérèse de Rennes, l'entreprise espère vendre bientôt ses préparations dans les épiceries fines.

Olivier Brovelli

Pratique

■ Les Cru'c - tél. : 06 49 06 59 83 / 06 76 97 04 92 - lescrucc@gmail.com
www.lescrucc.com

Madame Hélène dans l'hair du temps

Installée depuis octobre dans la zone d'activités de la Renaudais, Hélène Noiraud anime un salon de coiffure mixte, bio et végétal.

Pendant dix ans, Hélène Noiraud a tenu un salon de coiffure « traditionnel », au Sel-de-Bretagne. Avec des produits chimiques en rayon, dans les bacs et sur les têtes. Jusqu'au jour où la coiffeuse a fait le choix du 100 % naturel. « Un choix éthique très personnel pour prendre soin de la santé de mes clients et de la mienne. La peau ne protège pas de l'exposition aux subs-

tances chimiques, explique Hélène Noiraud. On ne peut pas tout demander aux plantes. Pas d'éclaircissement par exemple. Mais la qualité des produits végétaux est nettement supérieure quand il s'agit de donner de la brillance, de la tenue ou du volume ».

Pour prendre un nouveau départ, l'artisan a fait le choix de déménager. Madame Hélène a posé ses ciseaux dans l'ancien atelier d'un artisan peintre. Elle y a aménagé un salon cocoon « chic et chaleureux » aux tons blanc, noir et gris argent. Deux box de coiffure assurent aux client(e)s l'intimité de rigueur. La grande table bois accueille des ateliers et des animations. « J'organise des sessions thématiques parents-enfants pour apprendre la coiffure en famille : les tresses, les chignons, les coiffures de Noël... Je propose aussi des goûters d'anniversaire entre copines autour de la coiffure ». Outre les colorations végétales à base de plantes tinctoriales, bio pour l'essentiel, Hélène Noiraud propose des coupes morphologiques, adaptées à la forme du visage et du crâne ainsi que des coiffures soignées pour les grands événements. Madame Hélène est aussi formatrice à la Faculté des métiers de Ker Lann.

O.B.

Pratique

■ Madame Hélène, 10 allée des Synagots - Tél. : 02 23 07 93 27 / 07 81 60 16 96 - www.madamehelene.fr. Horaires : mardi, jeudi (8h30-12h ; 13h45-19h), vendredi (8h30-19h30) et samedi (8h-13h). Ateliers sur réservation le mercredi (à partir de 16h) et le samedi (à partir de 14h).



Hélène Noiraud.



L'OSB donne le « la » à La Confluence

La nouvelle année se profile et celle d'une nouvelle saison culturelle avec ! Dès le début 2018, La Confluence accueillera deux concerts de l'Orchestre Symphonique de Bretagne (OSB). Le premier aura lieu le jeudi 18 janvier à 14h30, les enfants scolarisés à Betton auront le privilège d'y assister. Le second, cette fois ouvert au grand public, est prévu le samedi 20 janvier à 20h30 dans la salle de La Confluence.

Départ immédiat pour Venise et Buenos Aires

Pour son premier spectacle public de l'année, l'équipement culturel de Betton vous invite au voyage. De Venise à Buenos Aires, du baroque au Tango, voilà une invitation à laquelle il est difficile de résister ! Les Quatre Saisons de Vivaldi sont certainement l'œuvre la plus jouée au monde... à juste titre ! (Re)découvrez ce sommet du baroque en miroir avec quatre autres saisons, celles de Buenos Aires, composées par le maître absolu du tango, Astor Piazzolla. Deux mondes très différents, l'un plein d'une sensualité urbaine, l'autre empreint d'une fantaisie bucolique. Nul doute que sous la férule de Grant Llewellyn, chef d'orchestre et avec la complicité d'Hugues Borsarello, violoniste, vous aurez plaisir à découvrir sous un nouveau jour ces huit saisons.

Une trentaine de musiciens sur la scène de La Confluence

Pour le plaisir de vos yeux et de vos oreilles, une trentaine de musiciens de l'Orchestre Symphonique de Bretagne seront présents sur scène. Créée en 1989, cette formation de haut niveau est aujourd'hui ancrée dans la vie culturelle de la Bretagne. Sans jamais délaisser son répertoire classique, l'OSB développe des projets artistiques et pédagogiques en direction de tous les publics.

Pratique

■ Samedi 20 janvier, à 20h30, salle de La Confluence à Betton (derrière la Mairie). Tarifs : de 4 à 25€ par personne. Tout public. Billetterie accessible en ligne dès le mercredi 6 décembre sur www.betton.fr. Permanences organisées chaque mercredi à la médiathèque de 10h à 12h et de 14h à 18h30. Renseignements au 02 99 55 05 45 ou confluence@betton.fr

Rencontre avec Marc FELDMAN, directeur de l'OSB



Présentons les Quatre Saisons de Vivaldi ?

« L'œuvre est devenue un tube. Avec le Boléro de Ravel et la 5^{ème} Symphonie de Beethoven, les Quatre Saisons de Vivaldi font partie de ces œuvres que tout le monde a déjà entendues à la télévision, à la radio, dans un supermarché ou encore sur un téléphone. Quand on y regarde

de plus près, les Quatre Saisons de Vivaldi, c'est avant tout un chef d'œuvre pour le violon avec son solo qui mène le concerto. Cela a été une œuvre majeure dans l'histoire de la musique. Inspirée de poèmes d'époque, elle parle vraiment des quatre saisons à l'époque du 18^{ème} siècle. C'est très beau, facile à écouter. »

Un message pour nos lecteurs ?

« Venez découvrir et écouter ce concert, n'ayez pas peur du mot Orchestre Symphonique de Bretagne. Ce n'est pas du tout ce que vous pouvez imaginer, il y a un vrai côté convivial, pas guindé. J'espère que la salle sera pleine et que la venue de l'orchestre sera quelque chose d'important pour les Bettonnais à l'avenir. »

Steve McCurry : levée de rideau sur la 2^{ème} escale photographique

Escale #2 : le voyage se poursuit

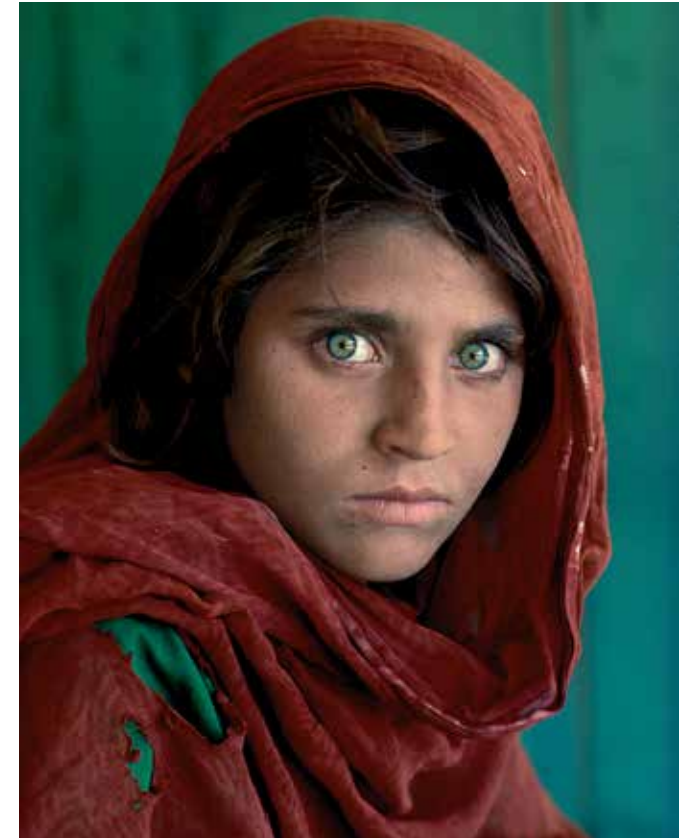
Moudjahidines résistants, enfant moine... Du 9 décembre 2017 au 28 janvier 2018, découvrez la seconde et dernière partie de l'exposition *Retrospective* de Steve McCurry regroupant une soixantaine de clichés pris en Afghanistan et au Tibet, parmi lesquels la célèbre *Afghane aux yeux verts*.

L'Afghanistan et le Tibet

L'hiver approche accompagné de ses « comparses » la grisaille, le froid et la pluie... Venez-vous évader à la Galerie de l'Illet, le temps de découvrir une expo haute en couleurs et en sensations. L'escale photo #2 vous fera voyager autour du monde avec une sélection des plus belles photos issues des premiers reportages en Afghanistan de l'américain McCurry.

Sharbat Gula, la célèbre afghane aux yeux verts

Ces yeux verts perçants entourés d'un doux visage d'une étonnante beauté ont captivé le monde entier. Le photojournaliste Steve McCurry leur doit en partie son succès. En 1985, l'image de la jeune afghane, Sharbat Gula, prise pendant la guerre d'Afghanistan dans un camp de réfugiés au Pakistan, fait la couverture du *National Geographic Américain*. La photo d'une grande intensité provoque un réel retentissement et devient rapidement un symbole d'espoir. Intitulé *Afghan Girl* ce portrait emblématique lance la carrière du photographe. Honoré de nombreuses récompenses (*World Press*, *Prix Robert Capa*), membre de l'agence de renom Magnum Photos, le photographe américain débarque de nouveau à Betton !



Sharbat Gula, Afghan Girl, at Nasir Bagh refugee camp near Peshawar, Pakistan. 1984 © Steve McCurry/Magnum Photos

Pratique

■ Galerie de l'Illet, La Confluence (derrière la mairie) Du mardi au samedi de 15h à 19h. Le dimanche de 10h30 à 13h30 et de 15h à 18h. Fermé les dimanche 24 et lundi 25 décembre, ainsi que les dimanche 31 décembre et lundi 1^{er} janvier. Gratuit. Renseignements : 02 99 55 10 18

Un dimanche afghan Dimanche 10 décembre 2017 à partir de 15h

Dans la salle de l'Estacade, installez-vous dans le salon oriental

- À 15h30 et 17h : Un Tour Ailleurs par Siân, chanteuse et instrumentiste. Des chants traditionnels arides et lumineux d'Afghanistan à la poésie engagée de Nina Simone, Un Tour Ailleurs concentre force mélodique et interprétation dépouillée.
- De 16h à 17h30 : autour d'un thé et de pâtisseries afghanes, rencontre avec Nasrine Nabiyyar, femme afghane exilée depuis 1989 et fondatrice de l'association Malalay Afghanistan qui lutte pour l'éducation et la formation des jeunes femmes afghanes.
- Échanges et témoignages sur l'Afghanistan d'aujourd'hui, animés par Michel Rouger, ancien grand reporter pour Ouest-France (sous réserve).

- 18h : présentation de spécialités et épices de la cuisine afghane - dégustation du buffet salé préparé par le restaurant Rennes Kaboul.

Dans la galerie de l'Illet, soyez les premiers à découvrir la seconde escale photographique de Steve McCurry

- « Visites flash » en compagnie de Mirabelle Fréville, réalisatrice et documentaliste. Laissez-vous raconter l'histoire des photographies sélectionnées.
- Ateliers ludiques sur la photographie, la composition, le cadrage pour les enfants, animés par Agathe Créac'h, médiatrice.
- Atelier portrait proposé par Objectif Image, le club photo de Betton. Inscriptions sur place en fonction des places disponibles.



Le commerce local à la fête pendant Noël

Cela fait tout juste un an que vous l'avez fêté et le revoilà qui arrive à grand pas, toujours aussi impatient et gourmand. Vous l'avez reconnu, il s'agit de ce cher Noël et son sapin, ses cadeaux, ses illuminations, ses rires d'enfants et ses sourires de parents... Mais s'il y a bien un instant qui symbolise plus que tout les fêtes de fin d'année c'est le repas de Noël.

« Vive les circuits courts ! », deux idées de menus de chef

Vous êtes à la recherche d'un menu de Noël ? Le chef à domicile Thierry Berton vous suggère deux idées de menus pour Noël et la Saint-Sylvestre concoctés essentiellement à partir de produits achetés dans les commerces bettonnais.

Menu 1 - " On se régale à petit prix "

- Velouté de potimarron, chantilly de lard et fruits secs
- Œuf poché-pané Panko, cœur coulant sur des légumes croquants
- Magret de canard fermier, poire pochée au vin rouge et écrasé de pommes de terre aux oignons rouges
- Fromages : Croustillants de camembert et mesclun de salade
- Fondant au chocolat noir, crémeux vanille, éclat de nougatine et glace griotte

Menu 2 - " Les petits plats dans les grands "

- Trio de cuillères de la mer acidulées
- Verrine betterave au vinaigre de framboise, chèvre frais et haddock
- Carpaccio de St-Jacques au citron vert et grenades
- Lotte rôtie au chorizo, purée douce de céleri confit et crème vanillée
- Trou "pas" normand : Sorbet Citron vert/Vodka
- Fromages : Crèmeux de chèvre frais aux herbes, glace oignons balsamique maison et roquette
- Palette de fruits exotiques et sorbet mangue

Et pour ceux qui n'aiment pas être derrière les fourneaux...

Vous n'avez pas le temps ni l'envie de cuisiner pendant les fêtes de fin d'année ? Bien d'autres solutions s'offrent à vous : restaurants, chef à domicile... et à Betton bien-sûr.



Qui est Thierry Berton ?

Chef à domicile, Thierry Berton s'est installé à Betton il y a de cela quatre ans. Formé dans les cuisines de grands restaurants familiaux et gastronomiques, le chef offre ses services de restauration à domicile chez vous depuis 2010. Avec ses couteaux mais avec votre four. Des courses au dernier coup d'éponge, le cuisinier prend en charge toute la chaîne de préparation et de service de plats inventifs, préparés exclusivement avec des produits frais et de saison. « Tout est cuisiné, épluché et dressé sur place ». Thierry concocte ses menus avec ses clients. Avec un petit faible avoué pour le magret de canard et la coquille Saint-Jacques. « Mais je mets toujours une touche bretonne ». A bord de sa « toquémobile », il se déplace sur tout le département, voire plus, et cuisine pour deux à trente personnes.

Un toqué à la maison - 06 98 80 62 08

Un Noël animé par les commerçants

Pour les fêtes, les commerçants bettonnais vous ont concocté un programme varié d'animations :

Mercredis 13 et 20 décembre de 14h à 18h30 :

- Promenade en calèche pour les enfants sur la place de la Cale. Les tickets sont offerts par Activ'Betton.
- Présence du Père Noël. Photos prises par les parents.
- Vente de chocolats et vin chaud.
- Vente de sapins par la Pépinière de l'Arborescence au profit du Téléthon (uniquement le 13 décembre).
- Chants de Noël interprétés par la chorale Eveil et Harmonie de Betton (uniquement le 20 décembre).

Samedi 23 et dimanche 24 décembre de 9h à 19h :

- Petit manège gratuit pour les enfants sur la place du Trégor par les commerçants du centre commercial.

Un jeu rallye du 15 au 30 décembre

Activ' Betton organise du 15 au 30 décembre son rallye. Le principe ? Des bons de participation seront distribués chez les commerçants participants à l'opération. Les règles sont simples : trouvez le nombre de figurines déposées dans chaque vitrine, additionnez le tout et glissez votre bulletin dans l'une des trois urnes disposées dans vos commerces. Les lots des gagnants seront remis le 10 janvier à l'occasion de la galette des rois de l'association. Modalités de participation consultables sur la page Facebook @ActivBetton à partir du 14 décembre.

Renseignements : activbetton@gmail.com

Commerces de bouche et arts de la table à Betton

Fleuriste, caviste, boulangers... Plus d'une trentaine de commerces de bouche et arts de la table se trouvent à Betton. N'hésitez pas à favoriser les circuits courts et la vente directe lors de vos préparatifs, vos fêtes de fin d'année n'en seront que meilleures !

■ FLEURISTES/ PÉPINIÉRISTES
Les Pépinières de l'Arborescence - La Quinvrais - 06 81 38 30 26 A fleur d'Ô - Centre commercial le Trégor - 02 99 55 81 38 Au pot'o roses - 15 bis rue de Rennes - 02 99 55 32 80 Magasin Vert - Village La Forme - ZAC Pluvignon - 02 23 27 40 00
■ CAVISTES
Kav'adom - 5 avenue de la Haye Renaud - 02 90 01 41 00 La cave de Saint-Grégoire - 17 rue de Rennes - 02 23 27 45 90 Pierres à whisky - 15 A rue du Mont Saint Michel - 09 80 42 81 18
■ PRODUITS BIOLOGIQUES, ÉQUITABLES, DE LA FERME OU BRETONS
Terra Libra - 5 rue des vanniers - ZA de la Forge - 02 99 37 14 00 Approbio/Cadobio - 5 rue des vanniers - ZA de la Forge - 06 34 07 42 25 Planète Breizh - 4 allée de la Peupleraie - 02 23 37 22 90 Bio shopping - 15 A rue du Mont Saint-Michel - 09 80 42 81 18 Douz'arômes - Ferme de la Brandais - 02 99 27 79 26 La Ferme des petits gourmets - La Foye - 06 30 68 11 94 Le Clic des champs - 06 11 93 18 91 L'Îlle au pré - La Mévrais - 06 11 93 18 91
■ VENTE AMBULANTE
Crêperie - Krazy Mick - 06 31 96 88 06 Cyr Pizza - 06 85 72 98 25 Le camion à pizza - 06 61 92 56 57 Poissonnerie Entreprise Gandouin - 06 20 44 24 76
■ COMMERCES
Carrefour market - Avenue Mozart - 02 99 55 75 68 8 à huit - Centre commercial Le Trégor - 02 99 55 94 48

■ BOULANGERIES - PÂTISSERIES
Boulangerie d'Armorique - 14 avenue d'Armorique - 02 99 55 73 39 Boulangerie Le Diodic - 21 bis rue de Rennes - 02 99 55 06 86 Fournil de la Gare - 6 avenue de la Haye-Renaud - 02 99 55 73 73 Le Fournil de Tim - Centre commercial le Trégor - 02 99 55 94 96
■ PRIMEUR/EPICERIE
Pizzeria Epicerie Casamia - Centre commercial le Trégor - 02 23 27 87 31 Artichaut Banane & Co - 2 bis avenue d'Armorique - 02 23 27 43 72
■ RESTAURATION
Dupont & dupont - 17 Avenue d'Armorique - 02 99 62 66 51 La Flambée - 22 Avenue d'Armorique - 02 99 55 99 24 Le P'tit malouin - 10 rue de Rennes - 02 99 55 97 61 Du Sud à l'Ouest - 54 rue de Rennes - 02 23 37 66 83 La Levée - 4 Avenue d'Armorique - 02 99 55 81 18 La P'tite pause - 41 rue de Rennes - 02 99 55 87 74 La Villa Modena - 54 rue de Rennes - 02 99 55 91 70 Chez Mipa - 2 rue de Rennes - 02 99 62 87 57 Le Manzo - Village la forme - ZA Pluvignon - 02 99 55 72 92
■ RESTAURATION SUR PLACE/ À EMPORTER
Azad kebab - 54 rue de Rennes - 09 84 06 91 18 Domino's Betton - 12 bis rue de Rennes - 02 99 62 63 64 Ekinat café - Village la forme ZA Pluvignon - 02 23 27 43 78 Top thai - Centre commercial Le Trégor - 06 86 41 00 90

Maîtrise de l'énergie : la Ville renouvelle son engagement

Pour faire face aux enjeux climatiques et énergétiques de notre société, la loi de transition énergétique pour la croissance verte a confié aux métropoles la rédaction d'un Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET) qui reprend les engagements nationaux et régionaux sur le climat et la qualité de l'air. Rennes Métropole finalise actuellement son plan d'actions en lien avec ses compétences (éclairage public, transports en commun...) et a invité toutes les communes de l'agglomération à poursuivre leur engagement dans la transition énergétique du territoire.

En 2010, la Ville de Betton avait adopté un premier plan d'actions visant à réduire ses émissions de gaz à effet de serre. **La commune réaffirme son engagement en adoptant un Plan d'Actions Energie pour le climat, pour la période 2017-2020.**

Ce plan référence 39 actions, hiérarchisées selon 3 niveaux de difficultés et déclinées en fiches détaillées.

La participation de chacun, autant qu'il le peut, contribuera à la réussite de ces actions !

Les engagements de la Ville

Pour la mobilisation des acteurs du territoire



- Mobiliser les élèves sur les pratiques d'économies d'énergie, sur la mobilité durable et/ou l'alimentation durable.

Envers l'habitat

Améliorer la performance énergétique des logements

- Inciter à la rénovation thermique des logements par le prêt d'une caméra thermique, de balades thermiques.
- Proposer une démarche collective de rénovation dans un quartier.
- Accompagner l'amélioration énergétique du parc social.
- Faire connaître écoTravo aux habitants et aux artisans.
- Favoriser des constructions performantes en énergie dans les opérations d'urbanisme : information, accompagnement technique, réglementations volontaristes.
- Informer sur les économies d'énergie dans les supports municipaux ou par des animations.

Envers la mobilité durable

Se déplacer autrement



- Informer, sensibiliser et accompagner les Bettonnais dans le changement de leurs pratiques : « 2017, année de la Mobilité » et expérimenter l'auto partage sur le territoire (mars 2018).
- Proposer des animations à la population
- Inciter au covoiturage de proximité avec les parents fréquentant l'Accueil de Loisirs de la Chaperonnais.
- Travailler sur les modes de déplacement des élus et des agents et les former à l'éco-conduite.
- Assurer la continuité et la création de cheminements doux sur la commune et leur communication avec l'édition d'une carte des déplacements doux.

Envers les activités professionnelles et les services publics

Optimiser au maximum les consommations d'énergie des bâtiments publics, améliorer la performance énergétique dans le commerce et contribuer à l'évolution des modes de production, de distribution et de consommation

- Sensibiliser aux économies d'énergie tous les utilisateurs des bâtiments municipaux.
- Poursuivre le suivi énergétique précis du patrimoine communal avec l'ALEC : suivi des contrats énergétiques, des consommations et du fonctionnement des installations.
- Rénover globalement un équipement public : l'école des Omblais
- Construire des bâtiments performants en allant plus loin que la réglementation thermique en vigueur : future salle de sports des Omblais.
- Sensibiliser les commerçants aux économies d'énergie.
- Accentuer l'approvisionnement de la restauration collective en circuits-courts, produits locaux et de saison et proposer quelques menus à faible empreinte carbone.



- Contribuer à disposer d'une offre alimentaire locale, de saison et de qualité pour les habitants.
- Favoriser les jardins partagés et les espaces publics cultivés.

Envers les énergies renouvelables

Promouvoir et accompagner le développement d'installations de production d'énergies renouvelables

- Développer les énergies renouvelables sur les projets communaux : pose de panneaux solaires thermiques sur l'extension de la crèche Polichinelle et étude de panneaux solaires photovoltaïques sur la future salle de sports.

Prêt gratuit d'une caméra thermique : c'est la saison !

Dans le cadre de sa démarche en faveur de la réduction des consommations énergétiques et des émissions de gaz à effet de serre, la Ville de Betton met **gratuitement** à disposition des habitants une caméra thermique.

L'objectif est de permettre aux habitants de connaître les points faibles de leur isolation et de diagnostiquer les déperditions de chaleur. Pour un résultat optimal, il est préférable de l'utiliser par temps froid et sec. Les mois d'hiver sont donc les plus recommandés. Elle peut être empruntée gratuitement par tout bettonnais (hors utilisation professionnelle) pour une durée d'un à deux jours maximum en semaine et le weekend.

Pour emprunter la caméra thermique, il vous suffit de contacter le Pôle aménagement de la Ville de Betton au 02 99 55 83 13. Il vous sera demandé de justifier de la qualité d'habitant,



de fournir une attestation d'assurance (responsabilité civile) et un chèque de caution de 500 € (non encaissé) établi à l'ordre du Trésor Public.

MOBILITÉ



City Roul', l'auto partage en route vers Betton

Louer un véhicule en libre-service pour réaliser des déplacements occasionnels, c'est bientôt possible !

Plutôt que de disposer d'une voiture personnelle qui reste l'essentiel de son temps au garage ou sur une place de stationnement, l'utilisateur d'un service d'auto partage dispose d'une voiture qu'il ne finance que pour la durée de son besoin. Le reste du temps, la voiture est utilisée par d'autres membres, ainsi les coûts d'achat et les frais d'entretien sont mutualisés.

En outre, le service d'auto partage est présenté comme une solution aux problèmes environnementaux de pollution puisqu'il réduit la part de la voiture individuelle, mais aussi la part d'occupation de l'espace public par les véhicules en stationnement.

À l'initiative de la municipalité « la Ville de Betton disposera de deux véhicules thermiques City Roul' à compter du 1^{er} mars 2018 » explique Laurence Besserve, adjointe en charge de la mobilité et du développement durable. La démarche s'inscrit dans une volonté de proposer de nouvelles solutions de mobilité aux habitants et entreprises. Pour cela, la commune finance cette expérimentation d'une durée de six mois et les locations des véhicules viendront en déduction de cette participation financière.



Les bettonnais, habitants et entreprises, pourront ainsi tester deux véhicules équipés en auto partage, accessibles Place Charles de Gaulle et sur le parking du Garde-Barrière, à compter du 1^{er} mars 2018.

Pratique

Pour tous renseignements, contactez le service Aménagement de la ville au 02 99 55 83 13. Plus d'informations (tarifs, conditions de location...) sur www.cityroul.com

Spectacle de fin d'année

Rick le Cube entre en scène

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la Ville de Betton offre aux enfants une surprise de taille : le spectacle de Noël Rick Le Cube & Les Mystères du Temps. Ce road-movie audiovisuel, mélange de technologie, de musique et de vidéo, entre en scène samedi 16 décembre à la Confluence. Laissez-vous embarquer dans cette belle histoire portée par un petit œuf cubique, simple et souriant.

Le retour de Rick Le Cube

Rick Le Cube, vous connaissez ? Vous l'avez peut-être découvert dans un premier opus : « L'Odyssée de Rick Le Cube » orchestré par le duo Sati ?

Cette fois-ci, Rick le héros aux expressions rigolotes nous embarque dans une nouvelle aventure à travers le monde. À la poursuite d'un phénomène mystérieux, il explore le temps, celui qui semble provoquer la sécheresse et déstabiliser son environnement. Un voyage périlleux qui le mène aux quatre coins de la planète vers des paysages plus fantastiques les uns que les autres. Il rencontre des personnages atypiques qui l'aident dans sa quête et le surprennent par leurs modes de vie.

Ce film d'animation réalisé en Stop-Motion et 3D et récompensé par le Prix Adami « Talents Musique Jeune Public » est une aventure sans parole, mêlant multimédia, musiques et bidouillages sonores à ne pas manquer...



© Sati @Gwendal Le Flem

Pratique

■ Ciné-concert Rick Le Cube & Les Mystères du Temps de Sati (L'Armada Productions). Samedi 16 décembre à 15h et à 17h (deux séances). Réservé aux enfants bettonnais de 3 à 12 ans. La Confluence (derrière la Mairie). Gratuit. Sur réservation uniquement.

NOUVEAU / Comment réserver ses places ?

Il est obligatoire de réserver ses places pour assister à l'une des deux séances. Afin que tous les enfants puissent assister au spectacle, les réservations sont limitées à deux adultes accompagnants maximum par famille.

Billetterie en ligne : www.betton.fr (onglet Vie de la Cité / Agenda des manifestations). Une fois la commande passée, n'oubliez pas d'imprimer vos billets • Par téléphone au 02 99 55 05 45 • A la médiathèque, les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 18h30 à partir du 6 décembre uniquement.

MÉDIATHÈQUE

Les rendez-vous

■ Atelier de Noël

Samedi 9 décembre de 10h à 12h : décorations, cartes pop-up, découpes, kirigami, coloriages... autour de Noël ! À partir de 5 ans.

■ Goûter BD 7-11 ans

Mercredi 13 décembre à 16h : Marine de la médiathèque invite les enfants de 7 à 11 ans à découvrir ses coups de cœur BD ! Science-fiction, humour, fantasy ou mangas, venez faire le plein d'idées à dévorer... avec un goûter ! Inscriptions recommandées.

■ Rime et pouces

Jeudi 14 décembre à 9h30 et 10h30 : des histoires et des comptines, pour l'éveil des tout-petits (0-3 ans).

■ Un jeudi de cinéma

Jeudi 14 décembre à 15h : un jeudi après-midi par mois, l'auditorium de la médiathèque ouvre ses portes pour une projection de film accessible à tous. Du cinéma pour tous, pour le plaisir.

Adaptation d'un conte de Perrault, le film de ce jeudi plonge le spectateur dans un rêve éveillé, entre magie et merveilleux. Durée : 90 mn.

■ « La belle vie » textes et chants à partager

Mardi 19 décembre à 15h : lecture musicale à deux voix sur le thème du bien-être, avec Françoise Samowski des Chemins de Lecture et Tania Bracq, soprano lyrique de la Compagnie Chantefables.

■ Les contes en pyjama : Veillée de Noël

Vendredi 22 décembre à 20h et 21h : avant de te coucher, enfile ton pyjama, et viens à la médiathèque t'installer confortablement pour écouter des histoires au coin du feu. Gratuit. Sur Réservation (15 enfants maximum par séance). Horaires : 20h (à partir de 4 ans) et 21h (7 ans et +).



À la cantine de la Haye-Renaud, on réduit ses déchets

Sensible à la cause environnementale, Sylvaine Yvergnaux enseignante en élémentaire à l'école de la Haye-Renaud a pris l'initiative de participer à la Semaine Européenne de la Réduction des Déchets en novembre dernier en collaboration avec Rennes Métropole.

Pendant quatre jours, l'institutrice, les élèves de CM1 et l'animatrice Aude Coudray ont pesé les restes du repas du midi des 240 enfants qui déjeunent à la cantine. Entrée, plat, dessert, emballage, pain... chaque catégorie d'aliments et de conditionnements jetés a été collectée grâce à une table de compostage servant de balance électronique.

Mieux manger, mieux jeter !

L'objectif : lutter contre le gaspillage alimentaire en jetant de moins en moins à la poubelle. « Nous avons déjà réfléchi à la question en proposant aux enfants des portions différentes en fonction de leur appétit avec par exemple des coupelles de fruits plus ou moins remplies » explique Carl Oger, le responsable de la cuisine centrale de Betton. « Des composteurs ont également été installés à l'école pour y déposer les restes des repas à l'exception des protéines animales ». Mais bien évidemment, il est toujours possible de mieux faire.

Véritables acteurs de ce projet, les CM1 vont d'ailleurs réfléchir à des pistes d'amélioration pour réduire leurs déchets en se basant notamment sur les relevés effectués tout au long de la semaine. Des idées ont déjà germé au sein de la classe, il va falloir maintenant étudier leur faisabilité. D'ici le printemps prochain, l'opération sera réitérée à l'école de la Haye-Renaud. Un comparatif sera alors fait entre la quantité de déchets jetés sur deux semaines. « Nous



voulons remporter le concours de la cantine qui jette le moins » ambitionnent les enfants. Dix classes de Rennes Métropole participent également à cette expérimentation menée sur le gaspillage alimentaire.

■ Plein les mirettes

Samedi 23 décembre à 16h : alors que Noël se prépare, de nombreuses aventures et bien des surprises attendent un jeune garçon qui rêve d'adopter un petit husky et une jeune fille qui aimerait être près de ses amis pour célébrer les fêtes de fin d'année. Des contes d'hiver sur lesquels souffle l'esprit de Noël. À partir de 3 ans. Durée : 45 mn.

Animations multimédia

■ Ateliers informatiques

Mercredis 6, 13, 20 et samedis 2, 9 et 16 décembre de 10h30 à 12h : Coup de pouce personnalisé. Venez vous initier à l'informatique ou poser vos questions plus pointues à l'animateur multimédia. 3,10 € par séance. Sur Inscription. Durée : 30 minutes.

■ Ateliers Kids

Un atelier informatique spécifique pour les enfants.

Vendredi 8 décembre : Internet, ça fonctionne comment ?

Vendredi 22 décembre : Découvre la découpeuse.

De 17h30 à 18h30. Gratuit. Sur inscription. De 7 à 11 ans.

■ Rendez-vous numérique

Samedi 23 décembre à 10h30 : découverte libre des ressources numériques.

Ouvert à tous, sans inscription, gratuit et en continu de 10h30 à 12h.

Vacances de Noël

Pendant les vacances de Noël, la médiathèque ouvre aux horaires habituels : Mardi : 15h - 18h30 / Mercredi : 10h - 12h30 et 14h - 18h30 / Jeudi : 15h - 18h30 / Vendredi : 15h - 18h30 / Samedi : 10h - 12h30 et 14h - 18h.

Plus d'infos

Programmation détaillée en ligne sur le site de la médiathèque. Les animations sont gratuites, à l'exception des ateliers informatiques (3,10 € / séance). Les réservations se font auprès de la médiathèque au 02 23 27 41 02.



Spectacle enfants

Samedi 16 décembre à 16h, Anacrouse organise, dans le cadre des « soirées du parc animations enfants », un spectacle pour les enfants de 3 à 10 ans. L'histoire de Babar le petit éléphant écrite par Jean de Brunhoff et mise en musique par Francis Poulenc sera interprétée par la conteuse Lania, accompagnée au piano par Isabelle Lecerf-Dutilloy.

À l'issue du spectacle, un goûter sera offert aux enfants et à leurs parents.

Pratique

■ 17 rue du Parc - 06 81 93 81 13 - anacrouse@anacrouse.net
Entrée : 7€.

Atelier autour du vin

L'association d'œnologie Caudal'Ille organise un atelier d'initiation à la dégustation de vins. Quatre séances, animées par l'œnologue Fabienne Balcon, pour 100 € (prix de la cotisation en sus).

Au programme, la méthodologie de la dégustation, les raisins, la vinification et les vinifications particulières. Lors de chaque séance, des vins seront dégustés avec un examen visuel, olfactif et en bouche, accompagné d'une découverte des arômes. Une idée de cadeau.

Pratique

■ Séances les mardis 9 janvier, 6 février, 3 avril et 22 mai de 20h à 23h à l'espace Anita Conti.
Renseignements et inscriptions : Jean-Marc Berthet au 02 99 55 86 79 ou jean-marc.berthet2@wanadoo.fr.
www.oenologieassociation.wix.com/caudalillebetton.

Chorale de Noël

L'ensemble vocal Eveil et Harmonie vous invite à son concert de chants de Noël le **dimanche 17 décembre** à 15h30 en l'Eglise de Betton.

L'ensemble vocal Saint-Pierre de Melesse prendra part à ce moment musical. Au programme, chants classiques et chants traditionnels de Noël.

Tous les choristes vous invitent à venir nombreux les écouter et partager leur plaisir de chanter. Participation libre.

Relais Atout'Âge

Mardi 5 décembre : marche douce à Betton
Vendredi 8 décembre : fabriquons des couronnes de Noël
Mardi 12 décembre : marche douce à Thorigné-Fouillard
Vendredi 15 décembre : déjeuner convivial
Mardi 19 décembre : marche douce à Betton
Vendredi 22 décembre : rions ensemble
Mardi 26 décembre : marche douce à Saint-Grégoire
Vendredi 29 décembre : jouons au loto avec les enfants

Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers
Responsable : Jean-Yves Boulter au 02 99 55 83 85 (aux heures des repas) - abvvh@gmail.com. Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h30 - 07 81 73 84 80 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82.
Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.

Goûter solidaire

Mercredi 27 décembre, l'association Vivre Ensemble organise, en présence des aînés de la résidence de l'Ille, un goûter solidaire pour accueillir la nouvelle année.

Pour l'occasion, jouez les Pères-Noël secrets en apportant un cadeau que vous aurez acheté ou fabriqué et qui sera ensuite échangé avec un autre cadeau mystère. Un moyen drôle et original de faire plaisir !

Pratique

■ Mercredi 27 décembre à 15h30.
Contact : vivreensemble.betton35@orange.fr ou 06 20 38 15 22.

Stage d'aquarelle



Le Festival de l'Ille propose un stage d'aquarelle, ouvert à tous, animé par Martine Trellu, professeure et aquarelliste.

Le **samedi 3 février** de 14h à 19h, à la manière des planches botaniques en vogue au 18^{ème} siècle et à partir des photos en noir et blanc de Karl Bloosfeldt, les artistes en herbe vont travailler sur deux aquarelles de plantes et sur différents papiers. Pour Noël, offrez de l'art !

Pratique

■ Festival de l'Ille, 5 rue du Vau chalet.
Tarif : 55€, limité à 12 places. Matériel fourni.
Renseignements et inscriptions au 02 99 55 94 40 (laisser un message).
festivalille.wixsite.com/festivaldelille

La prog du CUB

Le Café Utopique de Betton vous propose sa programmation de décembre :

- **Samedi 2 décembre**, 20h30 - concert du trio vocal Maly Matka (chants d'Europe de l'est)
- **Jeudi 7 décembre**, 20h - atelier d'écriture
- **Samedi 9 décembre**, 20h30 - concert des groupes Belle Mer et Passeurs d'écoute (chants de marins)
- **Dimanche 10 décembre**, 15h - vernissage de l'expo du photographe Raphaël
- **Vendredi 15 décembre**, 21h - spectacle improvisation théâtrale par la SERPE
- **Samedi 16 décembre**, 20h - soirée jam session, boeuf musical

Pratique

■ Le CUB, 5 bis rue du Vau Chalet - <http://lecub.org/>

Courir à tous les temps

Chaussez vos running... Tout Betton Court arrive le **dimanche 4 février** ! Sur les bords du canal, cet événement hors stade conjugue la course à tous les temps. Du 10 km chronométré entre ville et campagne aux courses enfants, la matinée devrait réunir petits et grands.

Un 29^{ème} rendez-vous qui mobilise, depuis plusieurs semaines déjà, l'équipe organisatrice. Des bénévoles qui s'investissent à chaque instant pour garantir la réussite de l'événement.

En 2018, célébrez la course à pied, inscrivez-vous à Tout Betton Court !

Pratique

■ Courses jeunes (4-15 ans) : gratuite
10km chronométré : 8€ (9€ à partir du 27 janvier).
Plus d'infos sur toutbettoncourt.com



L'œuvre des pieux

Un an après *Les rouges et Noirs*, Valérie Lys revient avec son sixième roman « L'œuvre des pieux ».

« *Au centre de la pièce, un homme torse nu était agenouillé sur le sol. Un rabot à la main, il ponçait le parquet. Un pieu flanqué dans la poitrine me confirma que la fixité de sa posture était des plus surprenantes. L'homme était mort.* » Au cœur de Rennes, le commissaire Velcro va voir ressurgir le chaos des années passées, l'ambition sans limites de quelques hommes, l'origine inconnue de quelques autres. Il devra lutter contre le mensonge et l'hypocrisie. Velcro, débordé par ses propres sentiments, sortira-t-il vainqueur de ces fantômes qui nous hantent tous ? Une enquête au cœur du monde des affaires, de la deuxième guerre mondiale et de l'armée allemande. Un polar palpitant qui mêle amour, vengeance et "magouilles" politiques.



Valérie Lys.

EXPRESSION DE LA MINORITÉ

" Unis dans l'Action pour les Bettonnais "



Christine Coudrais et Sophie Hautière

On l'attend, on nous la promet, on a même voté une délibération municipale il y a un an pour elle (09/11/16) et finalement rien en 2017 mais, et nous l'espérons TOUTS, en 2018... une boucherie au Trégor ? Que de temps perdu ! La majorité municipale prétend œuvrer pour dynamiser le Trégor. La réalité est tout autre : près de deux ans que les bettonnais sont privés de boucherie ! Betton compte près de 11 000 habitants. À Chevaigné ils sont 2100 et ont une boucherie dont tout le monde, même le maire de Betton, fait l'éloge... Alors pourquoi pas nous ? Le résultat de choix opérés par une majorité en place depuis très longtemps qui ignore les enjeux du commerce local et de l'économie sur notre commune. Nous avons une autre vision que nous ne cessons d'exprimer.

La majorité a décidé qu'au printemps, la commune, paiera, pour expérimentation, via City Roul et pour 6 mois, l'implantation de 2 véhicules en « auto-partage » (location) : 14.246 euros ! Les utilisateurs - nombreux ou

pas, la majorité l'ignore puisqu'il n'y a pas eu d'étude de « rentabilité »-rembourseront cette somme, via leur location ? Cela réglerait-il le flux de circulation à Betton ? Bien sûr que non. En revanche les deux véhicules « monopoliseront » deux places de stationnement à des endroits de la commune déjà saturés (lesquels ne le sont pas ?). Cerise sur le gâteau, à l'heure où l'on parle d'écologie, la majorité ne montre pas l'exemple et fait fi des vertus des véhicules électriques en optant pour du thermique. Encore une occasion ratée.

Et pendant ce temps-là... la nouvelle salle des fêtes est illuminée tous les soirs. Quelle utilité quant il n'y a pas de spectacle ? Combien de Bettonnais aspireraient à déambuler dans la commune en toute sécurité grâce à un éclairage adapté. Le maire nous dit PARFOIS qu'il souhaite faire des économies d'énergie... À bon entendre...

BONNES FETES A TOUS

« Ensemble Betton 2020 », 06 89 12 78 27
Christine Coudrais – Sophie Hautière

" Betton alternative "



Dominique Constantin



Joël Meyer

Décembre ! Noël ! Fêtes, Lumières, Réflexion

L'autre façon de faire vivre des projets dans la commune, faire appel à l'intelligence collective :

- Qu'ils soient quotidiens, ponctuels ou bien plus ancrés dans les modes de vie de chacun, nos comportements devraient évoluer dans le sens d'un développement économique, social et environnemental plus soutenable pour tous aujourd'hui, et plus durable pour les générations qui viennent. La démarche de développement durable impacte ainsi de nombreux domaines : voirie, parcs, bâtiments publics, commerces, logements sociaux et privés... « **Un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs** ».

- Betton peut se réjouir d'avoir un grand nombre d'associations à caractère divers qui pourraient être des leviers ou des partenaires moteurs et porteurs d'actions à valoriser et à encourager. Le pilotage exclusif des plans d'action

Avertissement : le style, les éléments, renseignements, descriptions de faits ou assertions figurant dans ce droit d'expression sont publiés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne peuvent engager la responsabilité du directeur de publication ou de la ville.

Dominique Constantin, d.constantin@betton.fr
Joël Meyer, j.meyer@betton.fr

EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 04

Permanence adjoint la nuit et le week-end :
06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique,
02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens : pour connaître la pharmacie de garde,
composez le numéro unique : **32 37**

Médecins : pour tout renseignement concernant les
gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le **15**.

Sage femme libérale :
Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Infirmiers :

M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48
Mme Beurier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme
Rocher : 02 99 55 90 88
M. Biet et M. Simon : 02 99 55 70 06 / 06 82 39 40 47

Ambulances :

Ambulances Christian,
Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
Messele : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
ASAP Taxi Laferté : 06 77 13 44 74
Alex Taxi : 06 50 96 19 20 ou 02 99 55 71 71

Conciergerie :

Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

CARNET DE BETTON

Naissances

Madeleine Mancelle Garnier
Le 22 octobre 2017

Arthur Hébert

Le 27 octobre 2017

Alexandre Briche

Le 31 octobre 2017

Maolan Jolly

Le 4 novembre 2017

Jade Thibaud

Le 5 novembre 2017

Aëlys Guillot

Le 8 novembre 2017

Décès

Simone Le Jan née Ruelland
92 ans

Le 23 octobre 2017

Bernard Bougeard

72 ans

Le 27 octobre 2017

Yvonne Avagot née Glemée
90 ans

Le 10 novembre 2017

Vie économique

Ils viennent d'arriver sur la commune...

Kalaryyogam

Magnétiseur-énergéticien

2 rue de la Motte d'Ille

Tél : 0609921776

www.kalaryyogam.fr

Environnement

Horaires de la déchèterie

Lundi : 14h-18h

Mardi : 9h-12h

Mercredi : 9h-12h et

14h-18h

Jeudi : fermée

Vendredi : 14h-18h

Samedi : 9h-12h et

14h-18h



Marion et Clément, les premiers PACSés de la Mairie de Betton, jeudi 16 novembre 2017.

Directeur de la publication : **Michel Gautier** - Rédaction : Service communication Justine Roullé, Olivia Dallongeville - Ont collaboré à ce numéro : Marie-Pierre Legendre, François Brochain, Olivier Brovelli et les services de la commune - Photos : Franck Hamon - Création : Esprit graphique - Réalisation : Rozenn Gautier - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.

Mairie de Betton 02 99 55 81 01 www.betton.fr - mail : mairie-info@betton.fr - **Prochaine parution** : Betton infos de janvier. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 décembre. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement (usine certifiée PEFC), à 6 200 exemplaires.

PERMANENCES

Informations Sociales

Assistants Sociaux

Permanences, sur rendez-vous, les **mardis et jeudis matin** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanences uniquement sur rendez-vous au **36 46** (du lundi au vendredi de 8h30 à 18h). Les feuilles de soins sont à envoyer à la CPAM d'Ille-et-Vilaine à Rennes.

Assistants Maternels

Si vous recherchez un(e) assistant(e) maternel(le) sur la commune de Betton, vous pouvez consulter la liste des disponibilités mise à jour sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine **www.assistantsmaternels35.fr** ou consulter les associations d'assistantes maternelles recensées sur le site betton.fr ou dans le guide pratique de la commune. Vous pouvez également contacter le service Relais Assistants Maternels de la Caisse d'Allocations Familiales. Permanences téléphoniques au **02 99 53 97 85**.

Addictions Alcool Vie Libre

L'association apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le **3^{ème} samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti de 10h à 12h**. www.vielibre.org

Mouvement Vie Libre

Lieu d'écoute et d'information qui vient en aide aux personnes en difficultés avec l'alcool et en soutien à l'entourage.

Réunions les **1^{ers} et 3^{èmes} vendredis de chaque mois** de 20h30 à 23h à la Maison Associative de la Santé, 36 Bd Albert 1^{er} à Rennes.

Contact : 02 99 78 16 97.

Conciliateur de justice

Permanences les **2^{ème} et 4^{ème} mardis après-midi de chaque mois** sur rendez-vous, à la Mairie, place Charles de Gaulle. Renseignements au 02 99 55 81 01.

Centre local d'information et de coordination

Le « Clic Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits. Les prochaines permanences auront lieu de 14h à 17h les **14 décembre** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et **21 décembre** à la Résidence de l'Ille, 16 avenue Moretonhampstead. Rendez-vous auprès du CLIC Noroit au 02 99 35 49 52.

Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 propose une **permanence mensuelle** de notaire le **vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de rendez-vous et renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**. Sur rendez-vous au PAE, 28 avenue d'Armorique ou à **infosprobetton@gmail.com**

Plus de renseignements sur www.dres.fr

Service de médiation familiale

La médiation familiale s'adresse aux personnes en situation de rupture familiale (parents séparés, grands-parents en rupture de liens avec leurs petits enfants, jeunes majeurs en difficulté de relation avec leurs parents, fratries en difficulté face à la prise en charge d'une personne dépendante). Le médiateur familial, neutre et indépendant, aide les personnes à renouer un dialogue, à échanger et à trouver des accords en tenant compte des besoins de chacun.

Contact : 02 23 48 25 67 - mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr

info : udaf35.fr/mediationfamiliale

Allo Parlons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel anonyme non surtaxé).

Protection Maternelle et Infantile

Consultations, sur rendez-vous, le **3^{ème} lundi après-midi** de chaque mois. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton. Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Un portail sur les services de proximité

Relais Service en collaboration avec l'AEF, l'ACSE 175, l'ADMR, l'ASPA-NORD et le Club de l'Amitié propose un portail d'information en ligne présentant les services de proximité à Betton à destination des familles, des personnes âgées ou handicapées : **www.servicesproximitebetton.fr**



DIMANCHE 3 DECEMBRE

Marché de Noël

La Confluence

Téléthon

Place de la Cale

Atelier déco de Noël

Espace Anita Conti

JEUDI 7 DECEMBRE

Atelier d'écriture

CUB

DU 9 DÉCEMBRE AU 28 JANVIER

Exposition Steve McCurry

Retrospective – Escale #2

Galerie de l'Illet

SAMEDI 9 DECEMBRE

Atelier de Noël

Médiathèque

Animation ludique

Médiathèque

Concert d'hiver

La Confluence

Concert Belle Mer et Passeurs d'écoute

CUB

DIMANCHE 10 DECEMBRE

Dimanche afghan

Galerie de l'Illet

Vernissage expo photo

Raphaël

CUB

MARDI 12 DECEMBRE

Conférence

maintien à domicile

La Confluence

MERCREDI 13 DECEMBRE

Activ'Betton fête Noël

Place de la Cale

Goûter BD 7-11 ans

Médiathèque

JEUDI 14 DECEMBRE

Rime et pouces

Médiathèque

Un jeudi de cinéma

Médiathèque

VENDREDI 15 DECEMBRE

Spectacle d'improvisation par la SERPE

CUB

SAMEDI 16 DECEMBRE

Spectacle de Noël

La Confluence

Soirée jam session, bœuf musical

CUB

DIMANCHE 17 DECEMBRE

Concert de Noël

Église de Betton

MARDI 19 DECEMBRE

La belle vie

Médiathèque

MERCREDI 20 DECEMBRE

Activ'Betton fête Noël

Place de la Cale

VENDREDI 22 DECEMBRE

Les contes en pyjama :

Veillée de Noël

Médiathèque

SAMEDI 23 DECEMBRE

RDV numérique

Médiathèque

Plein les mirettes

Médiathèque

LES 23 ET 24 DECEMBRE

Manège au Tregor

Place du Trégor

JEUDI 28 DECEMBRE

Animation ludique

Auditorium



www.cinema-triskel.com - Répondeur : 02 99 55 06 55

Prendre le Large

Jeudi 7 décembre à 20h30

Carbone

Vendredi 8 décembre à 20h30

Dimanche 1^{er} décembre à 18h

Au revoir là-haut

Samedi 9 décembre à 18h

Le Brio

Samedi 9 décembre à 21h

Dimanche 1^{er} décembre à 15h

Santa & Cie

Mercredi 13 décembre à 18h

Samedi 16 décembre à 21h

Dimanche 17 décembre à 15h

Carré 35

Jeudi 14 décembre à 20h30

Samedi 16 décembre à 18h

A Beautiful Day (VOST)

Vendredi 15 décembre à 20h30

Les Conquérantes (VOST)

Dimanche 17 décembre à 18h

M

Mercredi 20 décembre à 20h30

Vendredi 22 décembre à 20h30

Le Bonhomme de neige

Jeudi 21 décembre à 20h30 (VOST)

Samedi 23 décembre à 21h (VF)

Coco

Samedi 23 décembre à 18h

Dimanche 24 décembre à 15h

Star Wars - Les Derniers Jedi

Mercredi 27 décembre à 18h

Vendredi 29 décembre à 20h30

Samedi 30 décembre à 18h

La Villa

Jeudi 28 décembre à 20h30

Stars 80, la suite

Samedi 30 décembre à 21h

Paddington 2

Dimanche 31 décembre à 15h

La Promesse de l'aube

Jeudi 4 janvier à 20h30

Samedi 6 janvier à 21h

La Deuxième étoile

Vendredi 5 janvier à 20h30

Dimanche 7 janvier à 18h

Ernest et Célestine en hiver

Samedi 6 janvier à 18h

Dimanche 7 janvier à 15h



Sainte-Barbe : Les pompiers sous le feu des projecteurs. Le 25 novembre dernier, la Sainte-Barbe des pompiers bettonnais s'est déroulée à La Confluence. À cette occasion, des personnels ont été promus aux grades supérieurs aux côtés de leurs conjoints.

